

安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3411 29 July 1994

CHINESE

第三四一一次会议临时逐字记录

1994年7月29日星期五,下午1时10分在纽约总部举行

主 席: 马克先生

成员国: 阿根廷

巴西

中国

捷克共和国

吉布提

法国

新西兰

尼日利亚

阿曼

俄罗斯联邦

卢旺达

西班牙

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(巴基斯坦)

卡登纳斯先生

萨登伯格先生

李肇星先生

富尔先生

奥尔埃耶先生

拉德苏先生

比尔基女士

艾瓦赫先生

胡赛比先生

沃龙佐夫先生

亚涅斯-巴尔诺沃先生

伍德先生

英德弗斯先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

94-86145 (c)

GJ

下午1时10分开会

通过议程

议程通过。

西撒哈拉局势

秘书长的报告(S/1994/819)

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有载于文件S/1994/819中的秘书长关于西撒哈拉局势的报告。 在安全理事会成员磋商之后,我被授权代表安理会发表以下声明:

"安全理事会满意地注意到秘书长1994年7月12日关于西撒哈拉局势的报告(S/1994/819),以及秘书处1994年7月28日提出的口头报告。安理会对至今为止秘书长的报告所述按照安理会有关决议近向执行解决计划方面的问题的进展表示欢迎。安理会特别表扬身份查验委员会的工作和副特别代表遵照1994年3月29日第907(1994)号决议作出的努力。

"安全理事会注意到,鉴于登记程序推迟,秘书长提出了一个订正时间表,以便于1995年2月14日举办西撒哈拉人民自决全民投票。安理会期望于1994年8月底收到秘书长的下一次报告。根据这项报告,安理会希望能就举办全民投票及其时间作出适当决定。同时,安理会欣悉查验委员会有意将1994年8月31日定为缴交选民申请表的截止日期。

"安全理事会对当事各方迄今为止表现的诚意表示欣慰,并敦促它们继续 同秘书长与西撒特派团合作,确保解决计划尽早实施。"

本声明将作为安全理事会文件发表,文号为S/TRST/1994/39。

安全理事会就此结束了本阶段对其议程项目的审议。

下午1时15分散会。